

Français

original

Mode d'emploi

Spatule chauffante électronique



Nous nous réjouissons de votre décision d'utiliser un appareil de haute technicité de la société SCHICK et nous vous souhaitons, avec votre nouvelle spatule chauffante électronique beaucoup de satisfactions dans votre travail.

Nous avons rédigé ce mode d'emploi pour vous familiariser avec votre nouvel appareil et pour vous fournir les informations nécessaires pour l'utilisation et l'entretien de celui-ci.

Contenu:	page
1. Indication de sécurité	
Attention!.....	2
2. Domaine d'application et utilisation.....	2
3. Contenu livré - équipement complémentaire...	3
4. Raccord du couteau à cire à l'unité de commande du QUBE	4
5. Activation et réglage	4
6. Recommandations pour le réglage du couteau à cire	5
7. Remplacement des sondes de modelage.....	5-6
8. Données techniques.....	6
9. Déclaration de conformité.....	7

1. Indication de sécurité

- 1.1 Vérifier si les données du réseau concordent avec celles de la plaquette signalétique.
- 1.2 Les couteaux à cire électrique ne doivent pas être utilisés:
 - en cas de danger d'explosion
 - pour le traitement médical
 - pour usiner des matériaux humides
- 1.3 Respecter les prescriptions professionnelles propres à chaque type d'utilisation
 - toujours porter des verres lunettes de protection
 - utiliser une aspiration
 - rechercher un éclairage suffisant
- 1.4 En cas de non utilisation, la spatule chauffante électronique doit être toujours rangé dans son support pour empêcher un contact commis par inadvertance avec les composantes brûlantes.

Attention:

- Toutes réparations ou autres interventions ne peuvent être faites que par les personnes qualifiées et autorisées par SCHICK.
- SCHICK ne prend en charge aucune prestation de garantie dans le cas où le couteau à cire n'aurait pas été utilisé selon les prescriptions d'emploi.

2. Domaine d'application et utilisation

Le couteau à cire est conçu pour un usage universel dans les laboratoires de prothèses dentaires pour travailler la cire dentaire. Le couteau à cire SCHICK autorise des réglages de température jusqu'à 200°C et permet ainsi l'usage de toute cire dentaire vendue dans le commerce.

La commande du couteau à cire électrique est réalisée à partir du système du poste de travail **QUBE** et de son satellite de commande avec éléments de contact tactiles.

Conditions requises pour le milieu ambiant:
- Dans des pièces intérieures, entre 5° et 40 ° C
- Jusqu'à 2.000 m au-dessus du niveau de la mer
Catégorie de surtension: II
Degré de salissure: 2



WEEE-Reg.-Nr. DE 78620387

3. Equipement de base de la spatule chauffante électronique et accessoires optionnels

Contenu livré:



cordon no. d'article 9210

spatule chauffante électronique no. d'article: 9065/1



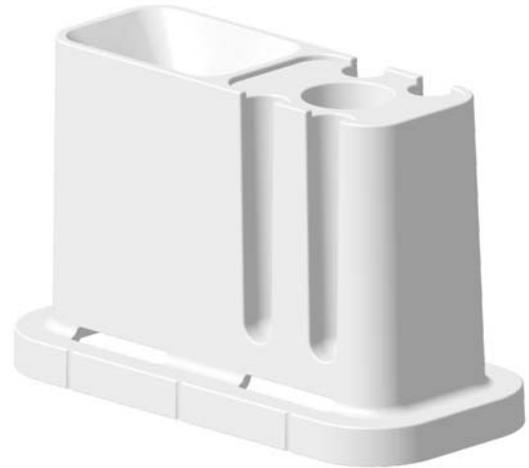
sonde de modelage 0,6mm no d'article: 9200/2



sonde de modelage 1mm no d'article: 9200/3



lame à modelage no d'article: 9200/4



support spatule de chauffage no d'article: 9090

accessoires optionnels:



support de cire avec couvercle transparent et clip de connexion no d'article: 9092

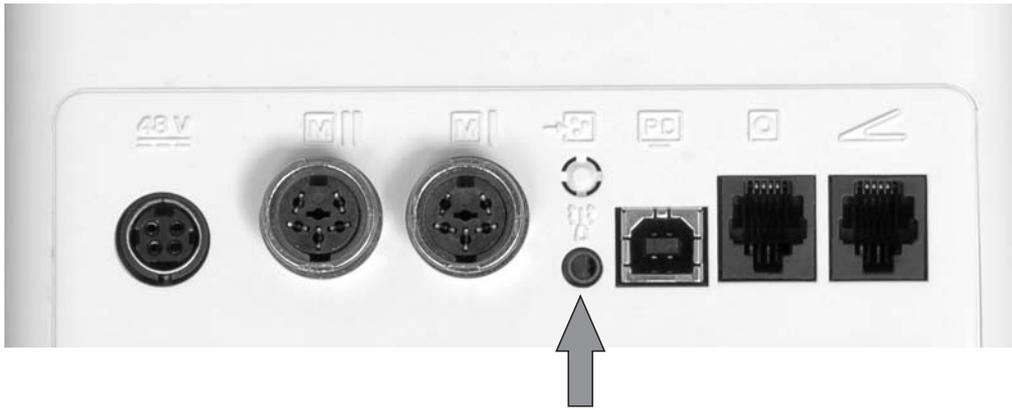


rack de rangement des inserts no d'article: 9206



support spatule chauffante avec rack de rangement des inserts et support de cire

4. Raccord du couteau à cire à l'unité de commande du **QUBE**



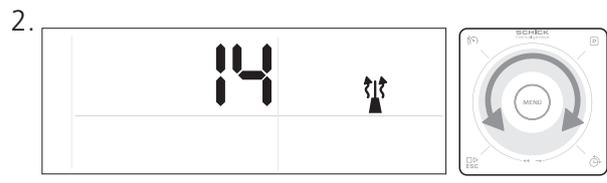
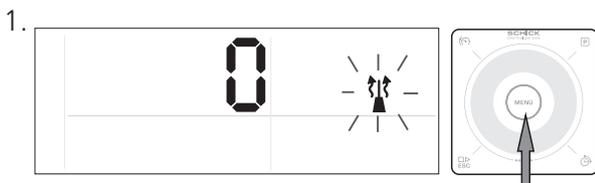
contact couteau à cire

Sur la face arrière de l'appareil de commande respectif **QUBE** vous avez une prise jack pour l'alimentation de la spatule chauffante électronique. Raccordez-y la fiche de la spatule chauffante électronique.

5. Activation et réglage du couteau à cire électrique via le satellite de commande du système du poste de travail **QUBE**

Pour activer/désactiver le couteau à cire sur votre satellite de commande **QUBE**, veuillez procéder comme suit :

5.1 Mise en marche et réglage du couteau à cire (veuillez observer pour cela les recommandations du point 6)



1. **Menü** Appuyer sur menu pendant 2 secondes pour passer au niveau de programmation

2. Pour activer le couteau à cire, ajuster une valeur supérieure à 0 par un mouvement circulaire sur la molette et confirmer avec **ESC**. La capacité de chauffe peut être ajustée entre 1 et 20. Cela correspond à une plage de température entre environ 60° et 200° C. Pour désactiver, ramener la valeur à 0 et confirmer avec **ESC**.

6. Recommandations pour le réglage de la spatule chauffante électronique

La capacité de chauffe de la spatule chauffante électronique peut être ajustée via le satellite de commande d'une valeur comprise entre 1 et 20, la valeur la plus élevée étant 20 et la valeur la plus faible étant 1.

Les recommandations de réglage indiquées ci-après se réfèrent de manière caractéristique au « Schick DesignWachs » et peuvent être consultées comme base de départ pour les réglages individuels :

Type de cire	Recommandation de réglage	Température de traitement
cire cervicale violet	étape 10	approx. 125°C
cire céramique beige	étape 11-12	approx. 130° - 135°C
cire à modeler grises	étape 15	approx. 140°C
cire de fraisage verte	étape 15-17	approx. 140° - 150°C

7. Remplacement des sondes de modelage avec et sans dispositif d'enlèvement optionnel

7.1 Remplacement des sondes de modelage sans dispositif d'enlèvement optionnel



1. Avec une pince appropriée, retirez la sonde de modelage de la spatule chauffante électronique dans le sens de la flèche
2. Dans le sens de la flèche, mettez entièrement la sonde de modelage de la spatule chauffante électronique et assurez-vous qu'elle soit bien fixée.



**Attention : les sondes de modelage atteignent des températures allant jusqu'à 200°C!
Risque de brûlure !**

7.2 Remplacement des sondes de modelage avec dispositif d'enlèvement optionnel



Accrocher la sonde de modelage sur le côté dans un des supports libres et tirer le couteau à cire verticalement. Pour prendre un insert de modelage, introduire le manche verticalement dans l'insert et sortir du rack horizontalement.



Ne déposer jamais le couteau à cire brûlant sur une surface inflammable. Risque d'incendie!

8. Données techniques

couteau à cire électrique:

diamètre:	14 mm
longueur sans câble:	171 mm
longueur câble:	1,95 m
poids avec câble:	67 g
Min./Max. température:	60°C / 200°C
Remplacement des sondes de modelage:	système de changement rapide

9. Declaration of Conformity

We, GEORG SCHICK DENTAL GmbH
Lehenkreuzweg 12
D-88433 Schemmerhofen

declare herewith, that the product

Electric wax knife 9065 consisting of
wax knife 9065/1 in connection with
modelling tip 9200/2, 9200/3, 9200/4 and
support wax knife 9090



is in conformity with the following provisions of Directive:

2001/95/EG	(general product safety)
2006/42/EG	(machinery directive)
2006/95/EG	(low voltage directive)
2004/108/EG	(EMV directive)

Name and adress of
person in charge:

Wolfgang Schick
Lehenkreuzweg 12
88433 Schemmerhofen

Schemmerhofen, July 2011

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Schick'.

W. Schick
director

L'appareil est conforme aux exigences de la VDE (asso-
ciation électronique allemande) en ce qui concerne la
sécurité des appareils et la protection radiotélégraphique.

Ce mode d'emploi est à conserver à portée de main,
de préférence à proximité de l'appareil!
A ce propos, nous vous informons, que pour de tels
appareils de haute technicité, un service de réparation
compétent et un personnel hautement qualifié
sont nécessaires.

La maison SCHICK vous garantit des réparations
parfaites avec des pièces de rechange d'origine.

Fabricante:



Georg Schick Dental GmbH
Lehenkreuzweg 12
D-88433 Schemmerhofen

Telefon +49 7356 9500-0
Telefax +49 7356 9500-95
E-Mail info@schick-dental.de
Internet www.schick-dental.de